den; dar nu e impărtăşită mult de public.

Nu e exact că Dufferin, vice-regele Indieĭ, ar fi hotărât să 'şĭ dea dimisia.

E probabil că se va cere Camereĭ un vot de blam ministeruluĭ, dar resultatul pare fără îndoială favorabil cabinetuluĭ Gladstone.

* Se ḑice că regele Christian al Danemarceĭ ar fi declarat că e gata să priméscă sarcina de arbitru, dacă invitarea i-se va face din ambele părţĭ.

* In urma defectelor ce s'aŭ vĕḑut, cu ocasia ultimelor înarmărĭ, în organisarea marineĭ admiraliatul englez pregăteşte un proiect care va modifica radical flota englesă.

Se va pune în construcţie un mare numĕr de cuirasate micĭ, dar armate cu unul saŭ douĕ tunurĭ puternice. Se vor construi treĭ-ḑecĭ de asemenea cuirasate. Incrucişătoriĭ vor fi îndoiţĭ, asemenea şi torpilierele. *Italicus.*

## Noutăţi Telegrafice

Petersburg, 26 Aprilie.

Monitorul guvernuluĭ publică următorul comunicat:

Nota publicată în numĕrul Monitoruluĭ de la 18 Aprilie a relatat asupra împrejurărilor ce aŭ provocat lupta dintre trupele ruse şi afgane la fluviul Kuşk. Din menţionata expunere a resultat, că Komarow, când a început acţiunea contra Afganilor cu intenţia de a 'ĭ face să părăséscă malul drept al fluviuluĭ, nu s'a pus de loc în contraḑicere cu ordinile primite de la ministerul de rĕsboiŭ. Conform acestor ordine 'ĭ era numaĭ interḑis de a ocupa Oaza Penjdeh, unde se aşeḑaseră trupele Emiruluĭ. Deci el a fost în drept să procédă aşa cum a făcut la 18 Martie, însă în urma incidentuluĭ a venit o divergenţă de opiniunĭ între guvernul imperiăl şi cel al Majestăţiĭ britanice, asupra cestiunieĭ, care din cele douĕ Cabinete interpretéḑă maĭ corect aranjamentul, în puterea căruia nicĭ o parte să nu facă vre-o mişcare ofensivă până la soluţiunea cestiunieĭ graniţeĭ. Era vorba de a se stabili, daca instrucţiunile date luĭ Komarow eraŭ intr'adevĕr conforme cu aranjamentul saŭ daca, precum susţinea Cabinetul englez, guvernul imperial ar fi trebuit să însarcineḑe pe comandantul trupelor ruse de a se fĭ absolut de orĭ ce atac asupra posiţiuniĭ afgane din momentul ce ar primi un ordin de a nu face o mişcare ofensivă. Nicĭ unul din ambele cabinete n'a creḑut că póte să'şĭ părăséscă modul sĕŭ de a vedea asupra acestuĭ punct. De aceea şi spre a înlătura obstacolele, ce stéteŭ în calea soluţiuniĭ cestiunieĭ graniţeĭ, s'a recunoscut, ca la nevoie punctul în litigiŭ să se supue sentinţeĭ unuĭ arbitru. Tot odată cele doĕ guverne aŭ convenit, să reîncépă negociările pentru delimitarea graniţeĭ pe baḑele de maĭ înainte, cu deosebirea că punctele principale ale linieĭ de graniţă să se stabiléscă printr'o înţelegere preliabilă între cele douĕ guverne. Demarcarea linieĭ la faţa loculuĭ în amĕnuntele eĭ, precum şi aşezarea semnelor de graniţă să rĕmâe reservată unor comisarĭ, imputerniciţĭ de ambele Cabinete. Spre a înlesni lucrările delimităriĭ, avant-posturile ambelor părţĭ 'şĭ vor părăsi posiţiunile numaĭ după sosirea comisarilor la faţa loculuĭ şi după ce se va fixa direcţia linieĭ de graniţă. Punctele de graniţă vor fi ocupate de trupele ambelor părţi şi atuncĭ ele vor avea să manţie ordinea şi liniştea în teritoriul ce li se va incredinţa.

Cronstadt, 26 Aprilie.

Alaltă-ierĭ s'a deschis circulaţiunea pe mare. E cu totul neîntemeiată scirea că portul comercial avea să fie închis; din potrivă, se fac tóte pregătirile pentru primirea vaselor comerciale.

Lemberg, 26 Aprilie.

*Przglond* află din Petersburg următórele: „Cu tótă perspectiva de pace înarmările se urmézā cu mare repeziciune în Cronstadt. Oficerilor de marină li s'a făcut propunerea să se angagieze pentru serviciul torpilelor; un numĕr îndoit de cât trebuie. De şi marea e desgheţată, n'a sosit până acum nicĭ un vas comercial. Corespondenţiĭ trămişĭ de foile franceze la locul conflictuluĭ sunt pe drum de întórcere."

Salonic, 26 Aprilie.

Valinul din Kossovo, cu douĕ batalióne, a plecat la Prizrend, spre a negocia cu şefiĭ albanezĭ pentru asigurarea liniştеĭ şi ordiniĭ.

Londra, 26 Aprilie.

Circulă sgomotul, că lordul Granville ar fi demisionat, pentru că privesce a ranjamentul cu Rusia ca o desaprobare a politiceĭ sale.

Constantinopol, 26 Aprilie.

De şi a dispărut pericolul unuĭ conflict armat anglo-rus. Pórta e decisă să continue cu energie lucrările de întărie şi apărare ale Dardanelelor, fiind convinsă că posiţiunea eĭ politică în Europa stă mult în legătură cu starea în care ar fi de a apăra strîmtorile în cas de trebuinţă.

Londra, 27 Aprilie.

Hassan Fehmi-paşa s'a întors la Constantinopol.

Amiralitatea engleză a anulat un contract încheiat pentru transportul a 2000 de de ómenĭ de trupă pentru Indiĭ.

Viena, 27 Aprilie.

Se depeşéză din Bruxelles „Corespondenţeĭ Politice", că este privită ca sigură numirea d-luĭ Stanley ca guvernor al noluĭ stat Congo.

Guvernul Conguluĭ va fi ast-fel compus: DD. colonel Strauch, preşedinte, avênd sub direcţiunea sa departamentele de interne şi de rĕsboiŭ;—Vanectvelde, la comerciŭ. Vancuss, la Finance.

Reşedinţa ministeruluĭ va fi la Bruxeles.

Viena, 28 Aprilie.

Se depeşéḑă din Paris „Noueĭ Prese Libere:" Regele Danemarceĭ a acceptat într'un mod oficial rolul de arbitru în diferendul anglo-rus.

Londra, 28 Aprilie.

Consiliul de miniştri a discutat ierĭ cestiunea privitóre la deşertarea Sudanuluĭ de trupele engleze. Cea maĭ mare parte din miniştri sunt partisaniĭ deşertăriĭ complete şi imediate. Generaliĭ combat acéstă parere.

Berlin, 28 Aprilie

Dieta Prusieĭ s'a închis ierĭ séra, după ordinul regal: de către vice-preşedintele Consiliuluĭ, ministru de interne, d. Puttkammer.

Constantinopol, 28 Aprilie.

D. Krupp fiu, însoţit de un inginer al usinelor sale, va sosi mâine lo Constantinopol pentru a negocia cu guvernul otoman o furnitură de tunurĭ.

Pesta, 28 Aprilie.

*Budapester Tageblatt* dă următórea ştire de sensaţie: „după mórtea principeluĭ Alexandru Karageorgevicĭ, a avut loc în Temişóra un consiliŭ al familieĭ, în care Petru Karageorgevicĭ, fiul cel maĭ mare al principeluĭ Alexandru, propuse şi motivă publicarea unuĭ manifest în care să revendice pentru sine coróna Serbieĭ. Membriĭ familieĭ socotiră că momentul e puţin potrivit pentru asemenea manifest; în fond, eĭ primiră ideia principeluĭ Petru, cu condiţia *sine qua non* ca ea să fie primită de Rusia. De aceea principele Petru va pleca de la Viena la Petersburg, pentru a sonda pe protectoriĭ sĕĭ. Din Petersburg principele se va duce în Muntenegru, de unde va publica manifestul şi va înscena o mişcare în Serbia. Textul manifestuluĭ a fost hotărât în consiliul de familie din Temişóra."

Hassan Fehmi-Paşa, rechiemat din Londra, e aşteptat necontenit.

Ştirĭ din Albania semnaléḑă o intensitate maĭ mare a agitaţiuniĭ anti turceştĭ. Circulă ştirea că ceĭ maĭ insemnaţĭ instigatorĭ aĭ mişcăriĭ separative ar cere un prinţ austriac ca şef.

D. Nelidofi sileşte Poarta să sfârşéscă cu regulamentul indemnităţiĭ de rĕsboiŭ.

Biuroul preseĭ interḑice ḑiarelor să vorbéscă de cestiunĭ religióse musulmane.

Filipopoll, 28 Aprilie.

O agitaţiune gravă anti-elenică a impiedicat celebrarea serbăriĭ regeluĭ Greciеĭ. Bătăĭ s'aŭ întâmplat; un óre-care numĕr de drapele greceştĭ aŭ fost sfâşiate şi căte-va magasine devastate. Maĭ multe persóne aŭ fost uşor rănite.

## Din Capitală

* D. Dim. Sturdza a aprobat avisul consiliuluĭ permanent privitor la învĕţământul privat din ţĕră.

*Se ḑice că d. Nic. Creţulescu ar fi cerut ministeruluĭ să'ĭ încuviinţeze retragerea din înnalta funcţiune diplomatică de representant al ţĕreĭ pe lângă curtea Rusieĭ.

* D. Cornoiŭ, doctor în Teologie de la Cernăuţĭ, va fi însărcinat cu suplinirea noueĭ catedre de Exegesa Testamentuluĭ Noŭ la facultatea de Teologie, ce este în formaţiune la Universitatea din Bucurescĭ.

* Societatea „Carpaţiĭ" a hotărât asupra sĕrbătoriĭ ḑileĭ de 3 Maiŭ în Bucureşti, următórea programă:

*In ziua de 2 Maiŭ, sărbĕtórea înălţăreĭ Domnuluĭ.*

1. La ora 2 p. m., întrunire în clubul societăţiĭ „Carpaţiĭ", strada Ştirbeĭ-Vodă Nr. 11.

La ordinea ḑileĭ:

a) Infiinţarea unuĭ *Cerc socialist.*

b) Cestiunea de a se face cotidiană „Unitatea Naţională".

2. După adunare, sfinţirea drapeluluĭ Societăţeĭ „Carpaţi", la biserica din apropierea Clubuluĭ.

3. Seara la 9 ore banchet în sala Orpheŭ,

* Alaltă-ierĭ, 28 curent, la ora 11, s'a făcut inaugurarea *pimniţeĭ d luĭ Dobricénu.*

Pimniţa era aranjată cu gust. Se afla o mulţime de lume, pe feţele cărora se citea mulţumirea, de a vedea încă un om care luptă pentru desvoltarea comercіuluĭ naţional.

Tóte ḑiarele din Capitală eraŭ representate, avênd fie-care paharul sĕŭ cu numele ḑiaruluĭ.

Visitatorilor li s'a dat o gustare din tóte soiurile de vinurĭ, atât streine cât şi din ţĕră. Acéstă gustare era presidată de către d. Cariagdi fost primar al Comuneĭ Bucurescĭ.

Aŭ ţinut cuvêntărĭ d. Cariagdi pentru luptătorĭ de la 1848; d. Paladi pentru memoria mareluĭ patriot C. A. Rosetti; d. C. F. Robescu pentru presă; d. Dobriceanu a mulţumit preseĭ pentru concursul ce 'ĭ-a dat, şi architectuluĭ, care a ridicat pimniţa; In tot timpul gustăriĭ audul era dilectat de o cétă de lăutarĭ.

## ACTE OFICIALE

* Se deschide pe séma ministeruluĭ de interne un credit extraordinar de leĭ 25,000 asupra exerciţiuluĭ 1885-1886, pentru plata cheltuelilor serbăreĭ naţioncle de la 10 Maiŭ 1885.

* Sântul Sinod al sânteĭ biserică autocefale ortodoxe române este convocat în sesiunea de primĕvară pentru ḑiua de 1 Maiŭ 1885.

* S'a acordat dreptul de a purta medalia *Virtutea militară* de argint sergentuluĭ-adjutant Preda Ilie din regimentul 4 linie, pentru 12 anĭ de serviciŭ neîntrerupt în gradul de sub-oficer, calculat îndoit timpul de campanie, cu o pensiune viageră de leĭ 500 pe fie care an ce i-se va plăti, cu începere de la 16 Aprilie 1885, din fondurile caseĭ de dotaţie a armateĭ.

## DIN JUDEŢE

**O barbarie.** — „Democratul" din Ploescĭ scrie că la Vălenii-de-munte s'aŭ petrecut ḑilele acestea nisce grave neorânduelĭ din partea unuĭ d. institutóre de la scóla de baeţĭ d'acolo, care, pe de o parte ar fi atentat la viéţa unuĭ cetăţén descărcând douĕ focurĭ de revolver; iar

---

Foiţa „Universuluĭ"

6

## CĂLUGĂRIŢELE CELEBRE

### Maica Isolina de Santo Stefano

V

(Urmare)

Bietul tînĕr! desamăgirile, vrăjmăşiile, rĕsbunările mişelescĭ ale invidieĭ amărîra în curînd paşiĭ ceĭ d'întâiŭ pe carĭ 'ĭ făcu el pe drumul arteĭ.

Pe urmă fură despărţiţĭ cu sila. Prigonit de mânia puternică a marchisuluĭ, şi de urele poliţieĭ, care pe dênsul, pe patriotul liber, 'l scrise în cartea bănuiţilor, trebue să plece în exil. Isolina se închise într'o monăstire.

Nicĭ o scire despre dênsa nu sosi până la Ruggiero în lungiĭ anĭ aĭ exiluluĭ sĕŭ, dar el era sigur că, vie saŭ mórtă, Isolina era a luĭ, a luĭ în adîncul inimeĭ, fie că va fi fost călugărită saŭ măritată. Acest amor al luĭ, care supravieţuise nenorocirilor, despărţireĭ, şi chiar speranţeĭ, devenise cultul tainic al sufletuluĭ sĕŭ, singura causă pentru care maĭ iubea viaţa.

Când el revĕḑu după atăta vreme ţărmurile pământuluĭ sĕŭ natal, şi plecat pe ascuns, intră primit de fraţiĭ sĕĭ rĕsculaţĭ inima luĭ avu o palpitare care 'l făcu să uite pentru un moment şi patrie şi libertate: Isolina! eŭ te voiŭ putea revedea!

In Sicilia află că ea se călugărise, şi că trăia, dar nu'ĭ putură spune în ce mănăstire se afla.

— O voiŭ găsi, o voiŭ găsi eŭ! cugeta dĕnsul.

Şi rănit, aprópe murind, el era dus tocmaĭ într'o mânăstire de maicĭ, şi îndată după aceea i-se arată fără de veste figura dulce, melancolică pasionată a eĭ, a Isolineĭ.

Dar fost a óre adevĕrat, saŭ a fost numaĭ un vis, o alucinaţie pricinuită de lunga luĭ asceptare, o ilusiune a fantasieĭ, aprinse, aţiţată de entusiasmul lupteĭ, de spasmurile durereĭ?

El se temea să nu fie ast-fel. El n'a maĭ revĕḑut acea formă femeéscă, care 'ĭ trecuse pe dinnaintea ochilor repede ca un fulger, în momentul în care suferinţa 'ĭ era maĭ mare, şi ochiĭ luĭ eraŭ să se întunece sub violenţa durereĭ.

A întrebat pe călugăriţe, şi tóte s'aŭ arătat că nu 'l înţeleg. Isolina fu întêiul nume care i'a eşit din buse, îndată ce a putut rosti un cuvênt; dar 'ĭ spuseră că nu era nicĭ una printre dênsele care să pórte acel nume în mânăstire, saŭ care să 'l fi purtat maĭ înnainte d'a se călugări.

Intrebă de fiica marchisuluĭ de Santo-Stephano, care s'a călugărit, şi 'ĭ rĕspunseră că ea era stariţă într'altă monastire din Sicilia, departe de Palermo, într'alt ordin monastic, si că aicĭ nu fusese vĕḑută nicĭ o dată.

Şi cu tóte astea el o vĕḑuse! Ah! a fost de sigur un delir! El începu să se convingă despre acésta, dar în zadar căuta să renunţe la acea credinţă, la siguranţa că o vĕḑuse, adevĕrată, şi în viaţă, acolo înaintea luĭ.

Póte că maicele 'l amăgéŭ, se gândea el. Ea vĕḑêndu l fugise; ea se putea să fi ḑis celor-l'alte ca să tăgăduéscă presenţa eĭ, şi era ce-va firesc: Isolina era legată pentru tot-d'auna de mânăstire şi nu maĭ putea aparţine omuluĭ iubit; nu 'l maĭ putea revedea. La ce să 'l vadă? Acésta ar fi fost fatal pentru amêndoĭ. Ast fel cugeta ea de sigur. Fără îndoială acésta era causa dispariţieĭ Isolineĭ şi a tăgăduelilor călugăriţelor.

Convins despre acest lucru Giorgi începu să se prefacă; nu maĭ vorbi de Isolina, nicĭ de apariţia eĭ; se prefăcu a crede cele spuse de călugăriţe, şi aşteptă să fie tămăduit, spre a descoperi cu orĭ-ce preţ adevĕrul.

El mergea repede în convalescenţă, şi se întrema din ce în ce. Multe era maicele care 'l îngrijéŭ; dar maĭ stăruitóre de cât tóte era o fată tênĕră, care nu lipsia nicĭ o dată de la căpătâiul sĕŭ şi care, ca un înger de misericordie, îl consola tot-d'auna cu un ḑîmbet ceresc, cu vorbe dulcĭ suave.

Era o fată tânără şi frumósă, o soră cu numele de Carmela. Ruggiero citi în căutăturile eĭ senine, în fruntea eĭ copilăréscă suflet nevinovat şi milos, şi puţin câte puţin îşĭ puse tóte speranţele într'ênsa.

Intr'o ḑi pe când era singur cu frumósa infirmieră, o apucă de mână, şi uitându-se drept în ochiĭ eĭ, îĭ ḑise:

— Carmelo, tu eştĭ gingaşe şi bună. Spune-mĭ, dacă aĭ putea cu o singură vorbă să redaĭ viaţa unuĭ om, să'l scapĭ de cea maĭ mare nenorocire, Carmelo, n'aĭ spune acea vorbă?

Fata se turbură, şi aprópe îngânând, îl întrebă:

— Ce vreţĭ să spuneţĭ?

— Tu mĕ înţelegĭ deja. Eŭ sunt acel om; eŭ sunt acel nenorocit. Eŭ mĕ aflu pe marginea uneĭ prăpăstiĭ; judecata mĕ părăseşte, înţelegĭ? sunt aprópe să deviŭ nebun! Tu poţĭ cu un cuvênt să redaĭ lumina sufletuluĭ meŭ, linişte inimeĭ mele, aide... spune deci, Carmelo, spune: Isolina e aicĭ, nu 'ĭ aşa? Isolina pe care eŭ o caut, după care suspin, pe care am vĕḑut'o... e aicĭ, tu o scĭĭ!... nu tăgădui nu 'ţi întórce ochi aiurea; aicĭ priveşte-mĕ, vorbeşte; nu mĕ face să mor de mâhnire, Isolina e aicĭ! nu mĕ arunca din noŭ în prăpastia îndoieleĭ. Dă-mĭ o siguranţă consolătóre. Dacă aĭ şti... buna mea Carmelo, dacă aĭ şti cât mĕ face să sufer acéstă stare de nesiguranţă chinuitóre! Spune mĭ adevĕrul! Am sperat, am avut atâta încredere în acest moment; pentru că tu 'mĭ părĕĭ maĭ bună de cât cele-l'alte. Carmela, cugetam eŭ va avea milă de mine.... nu'ĭ aşa óre? Tot tacĭ... Ah! şi tu eştĭ fără milă.

(Va urma).

*Italo Fiorentini.*